

Pressemitteilung

Deutsches Kinderschmerzzentrum veröffentlicht Migränefilm in Englisch und Französisch

Datteln, 07.06.2016. Anlässlich des bundesweiten „Aktionstags gegen den Schmerz“ hat das Deutsche Kinderschmerzzentrum an der Vestischen Kinder- und Jugendklinik Datteln – Universität Witten/Herdecke zwei neue Sprachversionen des Animationsfilms „Migräne? – Hab ich im Griff!“ veröffentlicht. Der Film richtet sich an Kinder und Jugendliche mit Kopfschmerzen, speziell mit Migräne. Sie sollen ihre Erkrankung besser verstehen und Wege kennenlernen, wie sie am besten mit Ihren Kopfschmerzen umgehen können. Auch in den beiden neuen Sprachversionen führt das „Migräne-Ei“ als Protagonist durch den Film und lässt den Zuschauer an seiner Welt vor, während und nach einer Migräneattacke teilhaben.

Der Aktionstag gegen den Schmerz geht bereits in die 5. Runde. Jedes Jahr macht die Deutsche Schmerzgesellschaft e. V. mit Unterstützung von vielen weiteren Schmerzorganisationen auf die lückenhafte Versorgung von etlichen Millionen Menschen aufmerksam, die an chronischen Schmerzen leiden. Bundesweit finden in rund 300 Praxen, Kliniken, Apotheken und Pflegeeinrichtungen Aktionen, Infotage und Vorträge statt.

"Uns ist es wichtig, Kinder und Jugendliche, die unter Kopfschmerzen oder Migräne leiden in einer modernen Form über ihre Krankheit und die Therapiemöglichkeiten zu informieren", erläutert Prof. Dr. Boris Zernikow, Chefarzt am Deutschen Kinderschmerzzentrum. Um möglichst viele Betroffene zu erreichen, werden die Filme in verschiedene Sprachen übersetzt.

Die zwei neuen Sprachversionen des Migränefilms stehen allen Interessierten auf der Homepage sowie auf dem YouTube Kanal des Deutschen Kinderschmerzentrums zur Verfügung:

www.deutsches-kinderschmerzzentrum.de/ueber-uns/videos/migraene/

https://www.youtube.com/watch?v=eWXd9shL3JE&list=PL11ILU_O95AoA7F6xQRmj2GfP9_XzSaXt

Über das Deutsche Kinderschmerzzentrum:

Das Deutsche Kinderschmerzzentrum an der Vestischen Kinder- und Jugendklinik Datteln – Universität Witten/Herdecke gilt als Referenzzentrum in der Versorgung chronisch schmerzkranker Kinder und Jugendliche. Es baut auf große Erfahrungen in der Behandlung schmerzkranker Kinder und Jugendlicher auf: Schon seit Jahren gibt es hier eine einzigartige Kinderschmerzstation und ein ambulantes Angebot in der Kinderschmerzambulanz.

Kontakt:

Ann-Kristin Ruhe
Gesundheitswissenschaftlerin (M.Sc. Public Health)
Deutsches Kinderschmerzzentrum

Vestische Kinder- und Jugendklinik Datteln
Universität Witten/Herdecke
Dr.-Friedrich-Steiner Str. 5
45711 Datteln
Tel: 02363-975-183
Fax: 02363-975-181

Email: a.ruhe@deutsches-kinderschmerzzentrum.de

Lehrstuhl für Kinderschmerztherapie und Pädiatrische Palliativversorgung - Universität Witten/Herdecke

www.deutsches-kinderschmerzzentrum.de

www.facebook.com/DeutschesKinderschmerzzentrum

www.kinderklinik-datteln.de